

NĂM THỨ 80
Số 5692

Ngày thứ tư
20 Octobre 1937

Ngày 17
tháng chín (Bửu)
NĂM ĐINH SỬ

CHÉ-NHƠN: NGUYEN-VAN-CUA

Mua báo xin từ trước cho
Ông Nguyễn-Văn-Cúa.
Chỉ bán cho Ông Lâm-Văn-Ngô.

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

BÁO-QUAN: 57, rue Lucien-Hussard, 57 - SAIGON
Dây thép tất: LUCTINE - Dây thép nói: 20.364

CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGÔ

Thay mặt cho tác báo báo Pháp-Quốc
COMPACT INTERNATIONAL DE PUBLICITE
& Rue Trucbaut - PARIS (VI^e)

GIẤ BẢO
Mỗi năm: 12500
Sáu tháng: 6 500
Ba tháng: 3 500
Mỗi số: 0 04

THƯ ĐỌC BÀI DIỄN-VĂN KHAI MẠC HỘI-ĐỒNG QUAN HẠC CỦA QUAN THƯƠNG ĐỐC PAGÈS
Một chuồng-trình
KIẾN-THIỆT VỚI HỒI

« Những kẻ quyết chí dân dương các dân tộc đến một mạng-vật tốt, rồi rồi phải thặng... » (Lời quan Thông-độc)

Nếu đã tự đặt mình theo một lý-thuyết nào mà mình có thể tin tưởng đến một ngày nào đó thì hẳn là một kẻ quyết chí dân dương các dân tộc đến một mạng-vật tốt, rồi rồi phải thặng... (Lời quan Thông-độc)



Quan Thông-Độc Pagès

Nếu đã tự đặt mình theo một lý-thuyết nào mà mình có thể tin tưởng đến một ngày nào đó thì hẳn là một kẻ quyết chí dân dương các dân tộc đến một mạng-vật tốt, rồi rồi phải thặng... (Lời quan Thông-độc)

Thế là dĩ nhiên rồi, khi đã tin tưởng đến một ngày nào đó thì hẳn là một kẻ quyết chí dân dương các dân tộc đến một mạng-vật tốt, rồi rồi phải thặng... (Lời quan Thông-độc)

Nếu đã tự đặt mình theo một lý-thuyết nào mà mình có thể tin tưởng đến một ngày nào đó thì hẳn là một kẻ quyết chí dân dương các dân tộc đến một mạng-vật tốt, rồi rồi phải thặng... (Lời quan Thông-độc)

Sửa đổi lại chương-trình học Cao-đẳng
tiểu-học

Đầu năm 1938, có cuộc hội-nghị của Ông Giám-đốc học-Chánh học ở Trường-đại học Sài Gòn để lại chương-trình học Cao-đẳng tiểu-học.

Thống-nghị lại thi chương-trình học Cao-đẳng tiểu-học ở Đàng-pháp cũng như ở Pháp. Đó là việc rất tốt, để cho chúng ta được định sự học theo một chương-trình học Cao-đẳng tiểu-học, để cho chúng ta được định sự học theo một chương-trình học Cao-đẳng tiểu-học, để cho chúng ta được định sự học theo một chương-trình học Cao-đẳng tiểu-học...

50 ngàn quân Nhựt ở Sơn-Tây bị quân Tàu chặn ngang làm tuyệt đường lương

Theo tin báo có hằng ngày của các báo ở Sơn-Tây, thì thấy rằng quân Nhựt ở Sơn-Tây bị quân Tàu chặn ngang làm tuyệt đường lương. Quân Nhựt ở Sơn-Tây bị quân Tàu chặn ngang làm tuyệt đường lương. Quân Nhựt ở Sơn-Tây bị quân Tàu chặn ngang làm tuyệt đường lương...

KHẨN HIỆU ĐẶT CỤC TRỞ ĐỀ CẦU TỶ NẠN DANH

Đêm dài lam ngĩa giúp nạn lụt

Hôm đêm 14 October 1937, tại làng Thới Hòa (Vinhlong) có một đêm dài lam ngĩa giúp nạn lụt. Đêm dài lam ngĩa giúp nạn lụt. Đêm dài lam ngĩa giúp nạn lụt...

Sẽ bắt đầu khai giảng lớp Pháp-văn

Những lớp học thêm Pháp - văn sẽ bắt đầu khai giảng vào ngày 20 tháng 10 năm 1937. Sẽ bắt đầu khai giảng lớp Pháp-văn. Sẽ bắt đầu khai giảng lớp Pháp-văn...

TAI SAIGON
Groupe Societe d'organisations
Ecole Petrus Ký & đại - lý Gallieni.

TAI CHOLON
Ecole Montpelier de Garçons
Ecole Drouot.

Những lớp học này sẽ nhằm vào ngày thứ ba và thứ sáu mỗi tuần. Sẽ bắt đầu khai giảng lớp Pháp-văn. Sẽ bắt đầu khai giảng lớp Pháp-văn...

THỜI CUỘC THẾ-GIỚI
Trung Nhựt chiến tranh

MẦY BAY TÀU NÉM BOM
làm cho ba chiếc tàu Nhựt bị phát hỏa

30 ngàn quân Nhựt ở Sơn-Tây bị quân Tàu chặn ngang làm tuyệt đường lương. Mầy bay Nhựt ném bom giữa ban đêm làm cho ba chiếc tàu Nhựt bị phát hỏa.

Mầy bay Nhựt ném bom giữa ban đêm làm cho ba chiếc tàu Nhựt bị phát hỏa

Có tin đồn ở Thượng-Hải cho hay rằng: Về rồi có một đêm mầy bay Nhựt bay tới ném bom xuống phía Tây Nam để phá hủy các căn cứ của quân Tàu ở miền Sơn-Tây.

Tại Nam-tương quân Tàu giết được hơn một ngàn quân Nhựt

Nơi đây một đội binh bộ của Nhựt có xe đạp và đại-bác kiêu như một đội xe đạp của quân Tàu. Tại Nam-tương quân Tàu giết được hơn một ngàn quân Nhựt.

Mầy bay Nhựt công phá Thái-niên và chung quanh vùng Nương-tô-quan

Vừa rồi mầy bay Nhựt bay tới ném bom công phá một nơi trong vùng Thái-niên và chung quanh vùng Nương-tô-quan.

Tàu vớt Nhựt thế bất lưỡng lập

Quân Nhựt hết sức bất lực trước tin đồn rằng đại-bách kiêu của quân Tàu và Nhựt sẽ thương lượng với nhau mà nghị hòa. Tàu vớt Nhựt thế bất lưỡng lập.

TRƯỜNG TOA ĐỨC-ÂN

Hai tây-phần-loan bị kết-an

Trong phiên nhậm năm này 5 & 6 October, tòa pháp-đàn Sài-gon xử phạt: Hai tây-phần-loan bị kết-an. Hai tây-phần-loan bị kết-an...

Thế giới bất ổn

Thế giới bất ổn, có thể xảy ra một cuộc chiến tranh. Thế giới bất ổn. Thế giới bất ổn...

QUAN HẠC THAM TAI Ở AN-LẠC

Số người chết tăng thêm
và một ngày hôm qua mười một đám-tang đã cử - hành

Theo lời của một lương-y trong 12 bệnh-nhơn còn sống sót ở thể cứu chúng 9 người

đều rất mừng mừng, kể đời vào nước bị đọa đày người ta, đi theo sau là vợ chồng bà-chị Tuyết, những người quen thuộc. Theo lời của một lương-y trong 12 bệnh-nhơn còn sống sót ở thể cứu chúng 9 người.

THÂN-NHON CỬA NHỮNG NGƯỜI BI NAN HAY ĐỔ LAM HỒ ĐỒ VÈ

Quan Thương-bien, chính Chủ-tịch Cholon xin cho biết những việc của người bị nạn hay rằng đó là và giờ từ lương được tài chủ xã ra tai-nạn hiện giờ ở tại Tô-bồ-Canton.

Trường học hôm nay, chúng tôi cũng nên cho ai học được

Trường học hôm nay, chúng tôi cũng nên cho ai học được. Trường học hôm nay, chúng tôi cũng nên cho ai học được. Trường học hôm nay, chúng tôi cũng nên cho ai học được...

Thế giới bất ổn

Thế giới bất ổn, có thể xảy ra một cuộc chiến tranh. Thế giới bất ổn. Thế giới bất ổn...

Chứng đau năm 1938, quan Vô-biên sẽ về hưu trí

Có tin một quan Tổng-độc-miên, xuôi sẽ đổi về cai-trị tỉnh Hoàng-trung. Chứng đau năm 1938, quan Vô-biên sẽ về hưu trí.

Thế giới bất ổn

Thế giới bất ổn, có thể xảy ra một cuộc chiến tranh. Thế giới bất ổn. Thế giới bất ổn...

Thế giới bất ổn

Thế giới bất ổn, có thể xảy ra một cuộc chiến tranh. Thế giới bất ổn. Thế giới bất ổn...

TẬP «SU-PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... .. 5\$00

Những vị giáo-sư và viên quan An-nam nên thuận nhận giùm gửi cho bôn-quần, những số bạc mua báo ấy thì bôn-quần sẽ tính cho một phần huê-hồng 5%.

CLINIQUE MÉDICALE
Cố Đường Meyer số Albert 1^{er}, qu. ĐAKO, Saigon
Téléphone n° 558

DOCTEUR PHAN-TẤN-THIỆT

Ex-valetant en dermatologie à l'hôpital St-Louis Paris
Ancien médecin attaché aux services de Dermatologie créée par le Ministère de l'Hygiène pour la lutte antisyphilitique
Cố phòng nuôi bệnh già và phòng thương bệnh mới mà dễ lành. Có nơi để thử máu, đấm, nước tiểu, nước đờ, xét vi-tông bằng kính hiển vi... Có chỗ riêng để xét dịch mủ da, dịch tiết và chữa bệnh bằng quang trị liệu (radiation, ondes courtes).
Trị các chứng bệnh và nghiên cứu các chứng bệnh da-bà, bệnh đau gàu da, bệnh bệnh học liễu-kính-siêu.

Qui ngài ở Lục-tinh lên Saigon chơi
có đi Thủ-Đức ăn Nem, xin mời vào
SUỐI

GÒ-XOÀI
này đã chính đốn lại thành một
cái «Tiên-canh»

NEM CHẢ GIÒ, CHẢO GÀ v.v.v.

HÀNG BẢO-KÊ

La Providence et
L'Industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY
Lâm Đại-lý 17, Place de Thakho, 17 -- SAIGON

Hàng Bảo-kê này chuyên lo bảo-kê cho những xe-hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-tinh mà chịu bảo-kê với hàng này, anh em sẽ được lợi rất nhiều việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lợi và công. Xin anh em lưu-ý...

CÓ BÁN TẠI NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CỬA

Manuel de l'infirmier
của ông
NGUYỄN-VĂN-KHAI
MÉDECIN INDOCHINOIS DU CADRE LATÉRAL

Giá mỗi cuốn 2\$50

Muốn làm đèn Neon
(thứ đáng nơi đẹp nhất trong phòng và những hiệu buôn lớn)

Muốn mua đèn Neon một chiếc thì
tổ anh đến tiệm: Ha-Quan là
chỗ mai bởi Hoàn mới khéo nhất.
Mua bởi Hoàn mới Ha-Quan
được sự tin cậy, không khi nào
chết nước đèn màu, có thể dùng
như Hoàn Tây.

Hội xoan mới Ha-Quan có
bán tại tiệm Ha-Quan (58) Rue
Vannier, Saigon, Chợ-củ, N. Tô-
léphone 21.476.

**STANDARD
NEON LIGHT**
88 bis rue Lagrandière
Téléphone 20425 -- SAIGON
Số 000 toan số Hút-ký. Có báo liệt
Bá làm Poinard et Yegret
cho Henri Portail
P. Pharmacie de Bakon

Vì tình vì nghĩa

(XII)

Hồng đầu một con chó lớn ở trong bụi vựa rau nhậy xung quanh nòng Bạch Tuyết. Làm cho nàng sợ hoảng thụt bụt, còn bà thấy thì la lớn và chạy đi sau một góc cây mà nấp.

Điều nói: - Có đúng sự, con chó này này nó phải biết có mà nấp, chẳng sao đâu. Bạch - Tuyết bốt sợ bần hồ. - Chó của cậu phải k'ông?

- Thưa phải. Tôi gặp nó chừng vài tháng nay, nó cứ đi vết và thất thờ và dữ như một con sói nhỏ. Tôi đem nó về và tôi săn sóc nó như một người bạn: bây giờ nó triu tôi cho đến đời, nếu tôi đuổi nó, nó cũng trở về, nếu tôi đánh nó thì nó lẩn cù dưới chơn tôi, nếu tôi mắc nạn thì nó sẽ liều mình mà cứu tôi, vì nó nhớ...

Bà thấy cho sự nói chuyện với người quá quen như vậy thái độ quái gở, nên bà nói xằng tiếng như vậy: - Nói vậy con chó đó là người ta.

Người trai vừa cười vừa nói: - Ôi không! Nó chẳng qua là một con thú có lòng mọi con thú tôi cho nó ăn một ngày no đã. Còn tôi đây nữa, tôi cũng thường nói làm. Nó là bạn tôi kỳ của tôi, bao nhiêu tình từ vui buồn, tôi thường tỏ ra cho nó biết.

Chàng Diệu nói ra giọng ưu sầu, tay thì vuốt ve con chó. Nó mừng vui vẻ quì xuống xằng vằng.

Bạch-Tuyết nhìn một hồi lâu rồi nói:

Cậu nói đùa này với tôi cũng lợi. Tôi gặp cậu lần thứ nhất tại chỗ này mười năm trước, nhớ không?

Chàng Diệu cười để mặt một phút rồi ngó xuống mà nói trong miệng rằng:

Tôi cảm ơn cô nhớ vậy, tôi tưởng cô đã quên chuyện ấy rồi.

Ôi không! Tôi chẳng quên một chút! Cậu hồi trước là bạn học của tôi, và hồi tôi ở học trường, tôi hay nói chuyện câu cho chị em tôi nghe lắm.

Bà thấy sửa soạn đi, bèn kêu: - Bạch-Tuyết!

Nàng liền nín, bỏ hơi rồi song gần gương làm nghiêm đi theo bà thấy, Chàng Diệu đứng sững sờ một chỗ; mắt nhìn bóng trắng đi xa, rồi chậm rãi gục xuống một người một ngựa, công trở về đình cũ, lo thờ lờng thờng một ngôi buôn xa.

Kể từ ngày đó, Chàng Diệu gặp nhau (chàng cho nàng một chiếc đầu sáu xuống, còn nàng thì gục gặt đầu như nhẽ mà theo. Bà thấy đi theo Bạch-Tuyết gặp chàng Diệu thường làm thì lấy làm lạ nhưng mà chẳng thấy đâu thì làm cho sanh lòng ngờ

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc
Sáng lập năm 1927

Hội quản: 54-56, đường Pellerin, Saigon
R. C. Saigon n° 61

Đây thép: **CREDITANA-SAIGON**

Đặt thép nói: **SAIGON - 21 826**

Công-ty nhận tiền TIẾT KIỆM của bà tánh, tiền gửi sanh lời 3 lý trở trở năm, số tháng linh hoạt và chấp và vốn mà sanh lời nữa. Tiền này muốn rút ra chừng nào cũng được.

Công-ty cho vay thế chấp và Quốc-trái (Frang-Pháp, và Quốc-trái Crédit National) và những phần nào mà Chính-phủ Đệ-Pháp hay là Đệ-Pháp phát hành hay là chịu bảo chứng.

Công-ty cũng nhận lãnh gởi cho bạn hàng và lãnh tiền lời những về quốc-trái, và nhận đó số những phần nào có dự cước rồi số hàng tháng hay là hàng năm.

Bôn-hội có mua bên Pháp hợp Tiết-kiệm tốt đẹp bằng số tiền kén, để cho bà tánh được đúng. Xin quý vị hãy đến hội-quản này là viết thư qua bưu-điện, mà xin hợp Tiết-kiệm ấy.

(Vị ông chuyên-khác, xin hỏi thăm hân-hỉ)

Tên chỉ của bôn-hội: **LÀM VẺ VANG CHO XỨ SỞ MINH**

HÀN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỐ VẤN:	BÀN TRỊ-SỰ VÀ QUẢN LÝ
Chủ tịch hội trường: HUYỀN BÌNH-KHIÊM , nay, ngài đi từ lực.	Chủ tịch hội trường: M. TRƯỜNG-TÂN-VI .
Phó chủ tịch: M. TRẦN-TRINH-TRẠCH , (đang bầu cử nhiệm theo điều 24 trong điều lệ)	Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VÂN .
Hội viên: DR BIALLE de LANGIRAUDIÈRE	Hội viên: M. BUI-QUANG-CHI .
M. Denis LÉ-PHAT-AN	M. DANG-VÂN-HÂN .
M. LUY-VÂN-LANG	M. J. NG-TRUNG-VINH .
M. NGUYỄN-VĂN-THINH	M. ANH-THAY-VIỆT .
M. TRẦN-VĂN-GON	
M. TRẦN-NHƯ-LÂN	
M. TRỊNH-BÌNH-TRẠO	
M. NGUYỄN-THANH-LIỆM	
	Thôn-từ: M. Paul LÊ-VĂN-GON .

HỒ LAO

Chắc anh thấy họ thường mà không lo đầu tư, nên đầu tư để thành ra họ lao.

Phải trị lập tức khi mới bắt đầu bệnh HO LAO. Phải dùng thuốc PULMOGENINE, ba lần mỗi ngày, một muỗng canh với một chén nước trà, sẽ đem hiệu nghiệm, đã trị được họ và họ phải.

PULMOGENINE là một chất thuốc trị bệnh ho rất thần hiệu, có sự hiệu nghiệm của nó.

Hội người bình náo đã dùng thuốc PULMOGENINE rồi thì sẽ nói sự hiệu nghiệm của nó.

Có bán khắp nhà thuốc lấy **3.000 SIF và 2.000 SIF**
J. B. P. Pharmacie Centrale
C. M. S. 1928 A 201, Rue de la Paix, Saigon.

NGƯỜI DÂN VIỆT-NAM BIẾT NGHĨA-VỤ

Phải quyền giúp quý làm lễ kỷ-niệm nhà đại văn hào J. B. P. Trương-vinh-Kỷ

Đã nhiều lần các báo đều có nói đến nhà văn hào, mà sự nghiệp của ngài đến nay vẫn còn và giúp rất nhiều cho sự tiến hóa của dân chúng.

Vậy chúng ta hãy ráng giúp và cố gắng cho cuộc lễ kỷ niệm được cử hành một cách long trọng cho xứng đáng với những công-nghiệp vĩ-dại của nhà đại văn hào.

Hãy gọi tiền đến các nhà báo nhờ chuyển giao. Sau mỗi khi nhận được tiền các báo đều đăng phụng danh các nhà báo hiệp. Gắng lên anh chị em đồng bào!

Năm, nhà giáo, cháu gái độc học ở xứ Gò-xoài cách chợ Thuộc Sơn thuộc. Có họ làm phòng nghị giới mới cách đẹp, rất khác riêng ở các nhà trường liên tiếp nhau.

Không kỳ một là Saigon-Huê-Hàng mỗi ngày thì gọi đến mà để ở trang tân thời Quốc-chính trên 50 bát thờ.

Độc báo mà không đọc tờ « Nông-công-thương », là người chưa từng đọc báo.

N° 84

Lục-vị Địa-hoàng-hườn
Thư thuốc hườn này là một thư thuốc
trung - hòa, không nóng không lạnh.

Người lớn mà tiền thiên bất túc, hậu
thiên thất điều, thì phải uống thuốc này.

NHỊ-THIÊN-ĐUỜNG
47, rue de Canton, 47
CHOLON

Dầu Nhị-Thiên-Đương
Knap trong thiên hạ đều dưng dầu Nhị-
thiên-Đương. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có
thể cứu người mau lẹ, không có thứ dầu nao
sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị bá
chứng, công hiệu như thần.

QUỐC XỔ SỐ ĐỒNG-PHÁP

KỶ NHỊ NĂM 1937
900.000 đồng chia ra làm năm đợt
mãi về là một đồng

BỘ TRUNG-KY (bộ thứ tư)
từ số 900.000 đến số 999.999 và từ số 700.000 đến số 799.999

BỘ AI-LAO (bộ thứ năm)
từ số 800.000 đến số 899.999 và từ số 600.000 đến số 699.999

Table with 2 columns: Số trúng and Amount (e.g., 1 số trúng 4.000 đồng, 8 số trúng 1.000 đồng)

Có 5 lá lộn chung của và trong 5 bộ đều đang dự
Xả tại Hanoi ngày 6 Janvier 1938

+ DOCTEUR QUAN +

Agence INTERVE LAUREAT de l'Hôpital Foch de Paris
Agence CREF de l'INSTITUT de DERMOPUNCTURA
de Barcelone (Espagne)
CHUYÊN MÔN KHOA KHOA CỨU (Acupuncture)

Lo phải vì quả báo
chặng?

Thầy Tiếp làm việc ở
Trường-tiền Canho từ từ
hôm đêm 12 rạng mặt 13-10-
87, dự luận công chúng cho

về chữ của thầy đương
như làm nghiêm làm vậy.
Đem thầy Tiếp từ đây,
vợ thầy có lẽ biết trước nên

Chiều và tản thời!
Chỉ học năm này hết thì...
Rất đẹp đẹp mấy người...
Mấy cô thiếu - nữ muốn làm
nghề vũ - nữ, chỉ học một tháng

ĐĨA MÓI - ĐĨA MÓI
Đĩa BEKA mới - Trống vàng

PHỤNG HẢO: giá 2150
Cố Phụng Hảo...
TƯỜNG TỬ HOA YUO-GUO
312-12 - Cà Mau, Tân, Bình và
312-12 - Xứ, tỉnh, kinh, t...

Grands Magasins Charner
Bán rêu há g trước khi tinh số cuối năm
Máy ảnh và đồ phụ tùng
MAY: Varlo-Inarette-Picolette

Nữ-hiệp Hồng-nương-Tử
HỒI THỨC BẦY
Bọn dâm - vô - độ mưu cộng
lực.
Bực trung - lương, lập kế
trừ gian.

Châu - Trương... ta kết an
Nguy-trung-biên xứ trâm.
Trương - quân đem Thạch
lông-lao lấy đầu no đi.

VIỆT TRẦN CÁN VÀ KÊU NÀI
Chiếu theo thế-lệ 11 và 13 nghị-định ngày 13 Jun 1929.
có tranh cãi điều chi thì nội trong kỳ hai tháng kể
từ ngày dân Việt này phải làm đơn nộp cho quan
Tham-biện chủ-tỉnh Bac-liêu.

PHONG CỎI MẠCH
NGUYỄN-VĂN-KHAI
Lương-y hân quốc tri an
Médicin libre
GIỜ CỎI MẠCH:
Sáng mai, từ 7 h à 10 h
Chiều mai, từ 15 h à 18 h

SÔT-RÉT-NGÀ-NƯỚC
QUINOFORME
Thức uống...
Thuốc...
Chống...
Chống...
Chống...

QUYỀN SỞ VANG

Những sổ đã chuyển giao về đền Ủy-Ban

Table listing names and amounts for various districts like Tỉnh Vinh-long, Tỉnh Thanh-binh, Tỉnh Nghệ-an, etc.

Một chương trình kiên-thiết xã-hội

Đó về phương diện chính trị kinh tế và xã hội... Một chương trình kiên-thiết xã-hội...

Đêm hát giúp nạn dân bị lụt

Cát-vân. - Đêm 18 Octobre 1937 chúng tôi có 18 chœur music... Đêm hát giúp nạn dân bị lụt...

NAMKY Kinh tế cuộc

Già lúa Ngày 30 oct. 1937 theo giá lúa... Kinh tế cuộc...

TIN VĂN

Bạn đọc để biết rõ lâu nay đời trường tiểu học... Tin văn...

Lời Rao Đâu-Giã (Công-nho quân-hạt)

Thờ năm 4 Novembre 1937. đống 10 giờ, tại phòng quan Chánh... Lời Rao Đâu-Giã...

Cuộc số

Hội tập bản và tập phương pháp vào cơ binh Namky... Cuộc số...

TIN TÀU TÔI

IN TAU ĐI Quà Phái André Lebon le 24 oct (M.M.)... Tin Tàu Tôi...

Sách rất hữu ích

Ông Nguyễn - văn - Hoành, giúp việc lâu năm quan Chưởng... Sách rất hữu ích...

Lưu-hành thư-khố Nam-ky

Lưu-hành thư-khố Nam-ky sẽ rời Saigon hôm 18 Oct. để thực hành kỳ thứ 48 theo chương trình dưới đây: Lưu-hành thư-khố Nam-ky...

Phòng Văn-Biên-Sự Phan-v-Thuật

Cử nhân luật, tốt nghiệp cao đẳng thương học Pháp quốc... Phòng Văn-Biên-Sự Phan-v-Thuật...

TU-HAN TÂN-SOUC

Có đủ nào thờ các sách vở... TU-HAN TÂN-SOUC...

Table with columns: TINH, NỘI DỮ, NGÀY, GIỜ PHẤT SỰ, listing various events and dates.

CAUTIONNEMENTS 1 R. Locale N. 6-10 Saigon-Camout 8.705580 110500 2.900F... CAUTIONNEMENTS...